

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT4044274

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
YUUKI KUMONO	08/30/2016
KENJI KAMAHARA	08/30/2016
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA
Street Address:	1, TOYOTA-CHO
City:	TOYOTA-SHI, AICHI-KEN
State/Country:	JAPAN
Postal Code:	471-8571
Name:	FUJI JUKOGYO KABUSHIKI KAISHA
Street Address:	7-2, NISHISHINJUKU 1-CHOME
City:	SHINJUKU-KU, TOKYO
State/Country:	JAPAN
Postal Code:	160-8316
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	29565108
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Email:	docketing@designlawgroup.com
Correspondent Name:	PERRY J. SAIDMAN
Address Line 1:	8601 GEORGIA AVENUE
Address Line 4:	SILVER SPRING, MARYLAND 20910
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	1612.607
NAME OF SUBMITTER:	KIMBERLY R HENDERSON
SIGNATURE:	/Kimberly R Henderson/
DATE SIGNED:	09/09/2016
Total Attachments: 2	

source=Assn_1612607#page1.tif

source=Assn_1612607#page2.tif

ASSIGNMENT BY INVENTOR(S)

発明者による譲渡契約

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged by each of the undersigned.

適当な有価的対価についての受領及び充足性を、ここに、各々の署名人によって認めらるるものである。

Yuuki KURONO and Kenji KAMAHARA

Yuuki KURONO and Kenji KAMAHARA

the undersigned hereby sells(s) and assigns(s) to: Toyota Jidoshu Kabushiki Kaisha, Fuji Jurogyo Kabushiki Kaisha (Assignee)

本契約書により、署名人は、以下の者へ売却し、譲渡する: Toyota Jidoshu Kabushiki Kaisha, Fuji Jurogyo Kabushiki Kaisha (譲渡人)

the entire right, title and interest:

以下に関する全ての権利、権原及び利益:

Check applicable box(es): [X] for the United States of America (as defined in 35 U.S.C. §100), [X] and throughout the world, including the right to file foreign application(s) and the right to claim priority from the corresponding U.S. application(s).

該当するボックスをチェックする。 [X] アメリカ合衆国について (合衆国法典第35巻第100条に定義される)、 [X] 及び世界中について (外国で出願する権利、及び対応する米国出願からの優先権を主張する権利を含む)。

in the invention(s) known as AUTOMOBILE for which application(s) for patent in the United States of America has (have) been executed by the undersigned (also known as United States Application Serial No. 2016/02166 filed 05/18/2016) in any and all provisional and complete applications thereon, in any and all reissues, extensions, renewals, reexaminations, divisional, continuations, and continuations-in-part, of such applications or Letters Patent(s) to the full end of the term or terms for which such Letters Patent(s) issue, such entire right, title and interest to be held and enjoyed by the above-named Assignee the same as they would have been held and enjoyed by the undersigned had this assignment and sale not been made.

署名人によって発明されたアメリカ合衆国における特許出願 AUTOMOBILE として知られる (また、05/18/2016 に出願された米国出願番号 2016/02166 号として知られる) 発明について、それらについての全ての仮出願及び完全な出願について、かかる出願の及び特許状であつてその特許権が行使される期間の満了までの全ての再発行、修正、更新、再審査、分割、継続、及び部分継続について、この譲渡及び売却が行われなければ署名人によって保有及び享受されていたであろうものと等しいいかなる完全な権利、権原、利益は、上記に記名された譲渡人によって保有され享受される。

The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with the application(s) and any continuation, divisional, continuation-in-part, reissue, reexamination or corresponding application(s) thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may deem necessary or expedient.

署名人は、前記出願、及び、その任意の継続出願、分割出願、部分継続出願、再発行出願、再審査又はそれらに対応する出願に關して必要とされる全ての書面に署名すること、及び、前記譲渡人が必要又は好都合であるとみなし得る場合に、前記出願に関する別の譲渡証書にも署名することに同意する。

The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning the application(s) or any continuation, division, reissue or reexamination thereof and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with the interference.

署名人は、前記出願、又は、その任意の継続出願、分割出願、再発行出願若しくは再審査について宣告されるあらゆる抵触に關して必要な全ての書類に署名すること、並びに、証拠取得及びその抵触を進行するにあたり、可能な全ての手段をもって前記譲渡人に協力することに同意する。

The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the Assignee.

署名人は、前記譲渡人にとって有効な米国特許の付与を導くために必要となり得る全ての積極的な行為を遂行することに同意する。

The undersigned hereby covenant(s) that he has (they have) full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has (they have) not executed, and will not execute, any agreement in conflict therewith.

本契約書によって、署名人は、本契約書によって譲渡される全ての利益の譲渡のための完全な権利を有し、且つ、対立関係にあるいかなる契約にも、過去に署名したことはなく、将来も署名しないことを誓約する。

The undersigned hereby grant(s) Perry J. Saidman, Esq., Registration No. 26,028, of SAIDMAN DesignLaw Group, 860 Georgia Avenue, Suite 603, Silver Spring, MD 20910, power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

IN WITNESS WHEREOF, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

Date:

Signature of Inventor:

Yoshi KUMONO
Name

Date:

Signature of Inventor:

Kenji KAMAHARA
Name

署名人は、この登録の記録上、米国特許商標庁の規程に従って必要とされ又は所望されうるあらゆる追加的な補綴事項をこの譲渡證書に記入するための権利が、SAIDMAN Design LawグループのPerry J. Saidman法律事務所（登録番号第26,028号）、メリーランド州20910、シルバースプリング、スイート603、ジョージアアベニュー8601に付与されていることをここに承認する。

以上を証するため、署名人は、署名人欄の順の日付をもって署名を行った。

日付: August 30, 2016

発明者の署名: *Yoshi Kumono*

YOSHI KUMONO
名前

日付: August 30, 2016

発明者の署名: *Kenji Kamahara*

Kenji KAMAHARA
名前